



Charlie Crist
Gobernador

Ana M. Viamonte Ros, M.D., M.P.H.
Cirujana General del Estado

Lillian Rivera, RN, MSN, PhD, Administradora

Octubre 12 de 2009

Apreciados Padres y Guardianes,

El Departamento de Salud de Miami-Dade desea proveerle información acerca de la Vacunación contra la Gripe H1N1 de 2009. La Gripe H1N1 de 2009 es un Nuevo virus que causa enfermedad en las personas. Las personas menores de 24 años de edad son un grupo prioritario para esta vacuna. Queremos asegurarnos de que todos los niños del condado tengan la oportunidad de protegerse mediante esta vacuna.

Si su niño tiene un médico privado, le recomendamos que se ponga en contacto con ella o ella para saber si disponen de la vacuna y si la recomiendan para su hijo(a). Muchas oficinas de médicos recibirán esta vacuna a finales de octubre. Por favor, pida una cita con el doctor de su paciente lo antes posible.

Si su niño no tiene un doctor o usted no tiene seguro de salud, el enfermero o enfermera de la escuela ofrecerá sin costo la vacuna a los estudiantes en la escuela.

Hay dos tipos disponibles de Vacuna contra la Gripe H1N1 de 2009: una vacuna nasal inhalada (en la nariz), y una vacuna para inyección en el brazo. El doctor decidirá cuál vacuna es mejor dependiendo de si el niño tiene alergias o problemas médicos. Antes de la vacunación, por favor discuta con el doctor cualquier problema médico que su niño tenga, especialmente si es alérgico(a) al huevo. Además, la vacuna puede darse en una o dos dosis dependiendo de la edad de su niño.

Por favor, lea los siguientes documentos adjuntos: Consentimiento para Padres y Guardianes, Iniciación de Servicios, Declaraciones Informativas sobre la Vacuna, y Ley sobre la Existencia y Responsabilidad del Seguro de Salud (en inglés, "HIPPA"). **Usted debe firmar el formulario de Consentimiento para Padres y Guardianes y el Comienzo de los Servicios** para que su niño pueda recibir la vacuna en la escuela.

Si tiene alguna pregunta, por favor llame al Departamento de Salud de Miami-Dade al 305-324-2400. Gracias, y le deseamos a usted y a su familia un año escolar seguro y saludable.

Sinceramente,

Fermin Leguen, MD, MPH
Director Médico
Departamento de Salud de Miami-Dade.



Fermin Leguen, MD, MPH, Director Médico
Epidemiología, Control de Enfermedades, y Servicios de Inmunización
Departamento de Salud de Miami-Dade
8600 NW 17th Street, Suite 200, Miami, FL 33126
Tel: 305-470-5660 Fax: 305-470-5533
En la red: www.dadehealth.org. Correo electrónico: Fermin_Leguen@doh.state.fl.us

